



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Zofingen Black Panthers

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
33	C	BEUTLER Dario	203083	00:35	16	10	1					13:12	16	2	13:30	G1
2	A	MÄDER Reto	208454	16:26	TS	23	2					22:05	2	2	24:05	H
41	G	STUDER Marc	211388	42:56	TS	23	3					35:58	28	2	37:58	D
31	G	ZETSCHÉ Andreas	202270	52:03	23	TS	4					40:22	28	2	40:39	G1
10		LOHRI Roger	205161									53:36	28	2	55:36	D
28		HODEL Christoph	202253									55:59	16	2	57:59	H
73		HUMBEL Pascal	9040													
27		WÄLTI Thomas	209031													
3		HUNZIKER Yves	208396													
16		SCHENKER Daniel	80092													
23		BIERI Oliver	80015													
TS		KIEFER Patrick	208218													

CLUB 1 Zofingen Black Panthers **B**

CLUB 2 Courroux Wolfies **B**

Lieu / Ort **Zofingen** Date / Datum **29.04.2017**
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **17:00** End / Ende **18:53** Match Number / Index **B24**
Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal
Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer **58**
Autre / Altro Spectateurs / Spettatori

No Card / Lic. / Tess. **203456** Surname / Name **KARBACHER Christoph**
No Lic. / Tess. / Prénom / Nome Signature / Firma

Time Keeper **202277** **GUT Janick**
Chronométrateur Marqueur

Referee 1 **209391** **GUÉLAT Quentin**
Arbitre 1

Referee 2 **9020** **SALZER Stefan**
Arbitre 2

Tech. Director **58**
Directeur tech.

COACH Surname / Name **203184**
Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome Signature

BADER Manfred

TOTAL 4

TIME OUT X

TOTAL 12 min

2 Courroux Wolfies

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
40	C	CLEMENCE Arnaud	98327	13:30	TS	40	1					33:51	95	2	35:51	E
95	A	GLÜCK Gaetan	215056	17:00	TS	85	2					36:44	25	2	38:44	H
30	G	DUBOIS Xavier	99294	20:20	40	TS	3					55:05	25	2	57:05	S1
35	G	BARTHE Dylan	204466	24:08	95	50	4					59:23	40	2	60:00	D
TS		WUST Mathieu	97341	37:20	85	TS	5									
85		JOLIDON Gaël	96285	39:01	85	TS	6									
75		GEISER Anthony	215055	40:39	50	25	7									
15		GIRARDIN Loïc	209266	47:18	85	TS	8									
70		FERRARI Loïc	204252	50:35	85	TS	9									
50		DURAND Jolan	206293													
25		GÜNTER Fabien	209411													
90		CHAPPATTE Joris	216813													

COACH Surname / Name **207278**
Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome Signature

ALLAZ Sébastien

TOTAL 9

TIME OUT

TOTAL 8 min

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND **FINAL**
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	4	9
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	4	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Courroux Wolfies	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.